

lités prescrites dans et par l'acte d'incorporation de ladite Cité, à laquelle assemblée sont présents la majorité des membres de tout le Conseil, savoir: Son Honneur le Maire, l'Honorable J. J. E. Guerin, les échevins L. A. Lapointe, N. Lapointe, Leclair, O'Connell, Ward, Robinson, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Resther, Dandurand, Boyd, Gauvin, Roux, Brodeur, Dubeau, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Turcot.

Il est ordonné et statué par ledit Conseil comme suit:

Sect. 1.—Les sections 1 et 3 du règlement No. 391 intitulé "Règlement concernant la construction des édifices dans les limites du quartier Mont-Royal", adopté le 13 Avril 1909, sont abrogées et remplacées par les suivantes:

"Sect. 1.—Nulle personne, société de personne ou compagnie ne construira ou ne fera construire dans aucune des rues existantes ou projetées du quartier Mont-Royal, à l'exception des avenues de la Montagne, Swail, Picard, Albani et Maréchal, du Chemin de la Côte des Neiges, de la rue Fort et du côté Sud-ouest de la rue Decelles, aucune maison ou bâtiment quelconque en deça de 14 pieds de la ligne homologuée, l'espace ainsi réservé devant être libre de toute construction. Les bâtiments qui seront construits sur lesdites rues ne devront pas avoir moins de deux étages."

"Sect. 3.—Il est défendu de construire, d'occuper et de tenir sur lesdites rues (à l'exception du Chemin de la Côte des Neiges, sauf la partie dudit chemin de la Côte des Neiges comprise entre le chemin de la Côte St-Luc et les limites Sud-Ouest du lot du cadastre No. 10 du Village de la Côte des Neiges), sur l'un ou sur l'autre côté d'icelles, aucune manufacture, atelier, taverne, buvette, écurie de louage, clos de bois, ou autre place d'affaires de ce genre, et il est également défendu d'aménager ou de réparer des constructions déjà existantes pour les faire servir à ces fins."

Sect. 2.—Le présent règlement sera censé faire partie dudit règlement No 391, qu'il amende, quant à la pénalité et à toutes autres fins que de droit.

of the formalities prescribed in and by the act of incorporation of the said City, at which meeting a majority of the members of the whole Council are present, viz: His Worship the Mayor, Honorable J. J. E. Guerin, Aldermen L. A. Lapointe, N. Lapointe, Leclair, O'Connell, Ward, Robinson, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Resther, Dandurand, Boyd, Gauvin, Roux, Brodeur, Dubeau, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Turcot.

It was ordained and enacted by the said Council as follows:

Sect. 1.—Sections 1 and 3 of by-law No. 391 entitled "By-Law concerning the erection of buildings within the limits of Mount Royal Ward" adopted on the 13th April, 1909, are repealed and the following substituted therefor:—

"Sect. 1.—No person, firm or company shall erect or cause to be erected, in any of the existing or projected streets of Mount Royal Ward, with the exception of Mountain, Swail, Picard, Albany and Maréchal avenues, Côte des Neiges Road, Fort street and the South-West side of Decelles street, any house or building whatsoever within 14 feet from the homologated line, the space so reserved to be free from all buildings. The buildings erected on said streets shall not have less than two storeys."

"Sect. 3.—It shall not be lawful to construct, occupy and maintain on said streets (with the exception of Côte des Neiges Road, exclusive of that part of said Côte des Neiges Road comprised between Côte St. Luc Road and the South western limits of lot cadastral No 10 of the Village of Côte des Neiges), on either side thereof, any factory, work shop, tavern, saloon, livery stable, wood yard, or other similar place of business, nor shall it be lawful to fit up or repair any existing building to be used as such."

Sect. 2.—This by-law shall be considered as forming part of said by-law No. 391, which it amends, as to the penalty and to all other intents and purposes.

DELIBERATIONS

COMMISSION SPECIALE DES RECEPTIONS

Compte-rendu de l'assemblée du 12 Juillet.

Sont présents: Son Honneur le Maire, MM. les échevins Dandurand, président, Garceau, Dubeau, Boyd.

1.—Résolu: De demander un crédit additionnel de \$600 pour les réceptions suivantes:

Forestiers Canadiens	\$385.50
Comte de Lesseps	3.00
Rajah de Baroda	25.00
"Press Humorists Association"	125.00
Etudiants d'Angleterre	50.00
	<hr/>
	\$588.50
Disons	600.00

2.—La Commission prend en délibération la question du Congrès Eucharistique International qui aura lieu au mois de septembre prochain, et il est

SPECIAL COMMITTEE ON RECEPTIONS

Report of meeting held on the 12th July.

Present: His Worship the Mayor, Ald Dandurand, chairman, Garceau, Dubeau, Boyd.

Resolved: To ask for an appropriation of \$600 for the following receptions:

Canadian Foresters	\$385.50
Count de Lesseps	3.00
Rajah de Baroda	25.00
Press Humorists Association	125.00
Students from England	50.00
	<hr/>
	\$588.50
Say	600.00

2.—The Committee discussed the question of the International Eucharistic Congress to be held in the month of September next, and it was